TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2022/HS-ST
Ngày: 26/10/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Thanh Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vũ Văn Tám

2. Ông Tòng Văn Hưng

- ***Thư ký phiên tòa***: Ông Bùi Tiến Trường - Thư ký Toà án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên tham gia phiên toà***: Bà Trần Thị Thuỷ - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 02/2022/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2022/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

Phan Thanh L, tên gọi khác: không; sinh năm: 1966 tại Điện Biên;

Nơi cư trú: Thôn C, xã Th, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hoá: 7/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phan Văn L (đã chết) và bà Hoàng Thị M (đã chết); Bị cáo chung sống như vợ chồng với Trần Thị D và có 02 con. Tiền án: không; Tiền sự: không; Nhân thân: Năm 2011 bị Toà án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên xử phạt 08 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma tuý tại bản án số 69/2011/HSST ngày 09/8/2011. Bị cáo đã chấp hành xong bản án này và được xoá án tích. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 26/6/2022; sau đó bị tạm giam cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị D, sinh năm 1964

Địa chỉ: Thôn C, xã Th, huyện Đ, tỉnh Điện Biên. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 05 phút ngày 26/6/2022, khi Phan Thanh L đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 đến khu vực thôn Hồng Cúm, xã Thanh An, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên thì bị tổ công tác Công an xã Thanh Hưng phối hợp với Công an xã Thanh Yên phát hiện bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã thu giữ tại túi quần bên phải L đang mặc 01 cục Heroine có khối

lượng 0,17 gam. Ngoài ra còn tạm giữ của L 01 căn cước công dân, 01 xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 kèm theo giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô. L khai nhận số ma túy trên có được là do trước đó vào khoảng 11 giờ 30' cùng ngày L đi xe mô tô trên từ nhà đến khu vực bản Xôm, xã Thanh An, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên nhằm tìm mua ma túy để sử dụng. Tại đây L gặp và mua của một người đàn ông không rõ tên tuổi được một cục Heroine với giá 50.000 đồng. Mua xong L bỏ số ma tuý đó vào túi quần bên phải mang về, trên đường về thì bị phát hiện bắt giữ. Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 là tài sản chung của bị cáo và bà Trần Thị D, bị cáo mang xe đi mua ma tuý bà D không biết.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo. Bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận điều tra của cơ quan điều tra và quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Trần Thị D khai nhận chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 là tài sản chung của bà và bị cáo. Bị cáo mang xe đi mua ma tuý bà D không biết, bà D đề nghị được nhận lại giá trị phần tài sản của bà trong chiếc xe. Ngoài ra bà D không có ý kiến yêu cầu gì khác

Bản cáo trạng số: 208/CT-VKSĐB ngày 03/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Phan Thanh L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Phan Thanh L với mức hình phạt từ 14 tháng đến 18 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu tiêu hủy 0,17 gam Heroine, đã sử dụng phục vụ công tác giám định hoàn lại 0,12 gam thu giữ của bị cáo, trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân, tịch thu sung quỹ nhà nước ½ giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05, Tịch tiêu huỷ 01 đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05, trả lại cho bà D ½ giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05. Áp dụng khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự, điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã biết lỗi, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét hành vi phạm tội của bị cáo:

Hồi 12 giờ 05 phút ngày 26/6/2022, tại khu vực thôn Hồng Cúm, xã Thanh An, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên, Phan Thanh L đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,17 gam Heroine với mục đích để sử dụng. Hành vi trên của bị cáo đã được chứng

minh tại các biên bản: bắt người phạm tội quả tang; niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng, tại kết luận giám định, các lời khai của bị cáo, các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa. Hành vi của L đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Như vậy, Hội đồng xét xử thấy đủ căn cứ xác định bị cáo Phan Thanh L có tội, bị cáo đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên đã truy tố.

[2] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi trên của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội có tính chất nghiêm trọng, làm ảnh hưởng đến trật tự, trị an và an toàn xã hội trên địa bàn. Bị cáo phạm tội xuất phát từ động cơ nghiện chất ma túy, coi thường pháp luật; Mục đích hành vi của bị cáo là nhằm thỏa mãn ham muốn cá nhân.

Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo đã thành khẩn khai báo, ngoài ra bị cáo có mẹ đẻ được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đặc điểm nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo mới đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ý thức chấp hành pháp luật, đủ sức răn đe đối với bị cáo. Hội đồng xét xử thấy mức hình phạt của đại diện Viện kiểm sát nhân dân đề xuất áp dụng đối với bị cáo là phù hợp cần chấp nhận.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung. Tuy nhiên, do bị cáo là đối tượng có thu nhập thấp, không có tài sản gì có giá trị lớn, có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng vụ án:

Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,17 gam Heroine, đã sử dụng phục vụ công tác giám định hoàn lại 0,12 gam thu giữ của bị cáo vì là chất nhà nước cấm tàng trữ lưu hành, trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân mang tên Phan Thanh L vì không liên quan đến việc phạm tội; Tịch thu sung quỹ nhà nước ½ giá trị chiếc xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 của bị cáo vì chiếc xe trên là tài sản chung của bị cáo với bà Trần Thị D mà bị cáo đã sử dụng vào việc phạm tội; Tịch tiêu huỷ 01 đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 mang tên Phan Thanh L do không còn giá trị sử dụng vì đã tịch thu sung quỹ Nhà nước đối với ½ giá trị chiếc xe; Trả lại cho bà D ½ giá trị chiếc xe

mô tô biển kiểm soát 27AA-091.05 là phần tài sản của bà D trong tài sản chung với bị cáo do bà D không biết bị cáo sử dụng xe vào việc phạm tội.

[5] Về án phí: Hội đồng xét xử căn cứ quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự, điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm của vụ án.

[6] Về vấn đề khác có liên quan: Phan Thanh L khai mua ma túy của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ; cơ quan điều tra không đủ cơ sở xác minh làm rõ. Vì vậy, Hội đồng xét xử không đề cập xử lý đối với người này.

[7] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên; Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Do vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của những người này đều đảm bảo tính hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47, Điều 38 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106, khoản 2 điều 136, khoản 1, 4 điều 331, khoản 1 điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự; Điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1.Tuyên bố bị cáo Phan Thanh L phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

2. Xử phạt bị cáo Phan Thanh L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giữ (ngày 26/6/2022).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy số vật chứng thu giữ của bị cáo gồm 0,17 gam Heroine, đã sử dụng phục vụ công tác giám định hoàn lại 0,12 gam.

- Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân số 011066000445 do cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 13/4/2021 mang tên Phan Thanh L.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước ½ giá trị chiếc xe mô tô xe máy gắn biển kiểm soát 27AA-091.05; Nhãn hiệu DAEEHAN; số loại: DRIM 50; Loại xe: Hai bánh dưới 50 cm^3; Dung tích xi lanh: 49; Số máy: RNA1P39FMB2D01329; Số khung: RL9DCB1UMMBG01329; Màu sơn: Nâu thu giữ của bị cáo;

- Tịch tiêu huỷ 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe gắn máy số 27 017290; Phòng CSGTTT Công an tỉnh Điện Biên cấp ngày 28/10/2021 mang tên Phan Thanh L.

- Trả lại cho bà Trần Thị D ½ giá trị chiếc xe mô tô xe máy gắn biển kiểm soát 27AA-091.05; Nhãn hiệu DAEEHAN; số loại: DRIM 50; Loại xe: Hai bánh dưới 50 cm^3; Dung tích xi lanh: 49; Số máy: RNA1P39FMB2D01329; Số khung: RL9DCB1UMMBG01329; Màu sơn: Nâu

(*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/10/2022 giữa Công an huyện Điện Biên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.)*

4. Bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án, quyết định liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (26/10/2022).

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát huyện ĐB;
- Viện kiểm sát tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện ĐB;
- Chi cục Thi hành án DSHĐB;
- Toà án tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ CAHĐB;
- Sở tư pháp tỉnh ĐB;
- Bị cáo; NCQLNVLQ;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Ngọc